



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agencja Promocji i Internacjonalizacji Przedsiębiorstw Włoskich  
Sekcja Promocji Handlu Ambasady Republiki Włoskiej

## Polonia

### **SCUDO ANTICRISI - Legge del 31 marzo 2020**

*(traduzione delle disposizioni più importanti a cura di ICE Varsavia)*

#### I. MIGLIORAMENTO DI LIQUIDITÀ FINANZIARIA DELLE IMPRESE

1. Rinvio a giugno 2020 della scadenza dei pagamenti degli acconti dell'imposta sul reddito per le remunerazioni pagate a marzo e aprile 2020.
2. Rinvio (facoltativo) al 20 luglio 2020 della scadenza dei pagamenti dell'imposta sui ricavi da immobili per i mesi marzo-maggio 2020 (se i ricavi sono inferiori del 50% a quelli dell'anno precedente).
3. Rinvio al 30 giugno 2020 della scadenza dei pagamenti del diritto all'uso perpetuo dei terreni o della tassa una tantum per la trasformazione del diritto all'uso perpetuo nel diritto di proprietà.
4. Abolizione temporanea della commissione di proroga in caso di rinvio o suddivisione di crediti fiscali e contributi in rate relativi a contributi sociali(ZUS).
5. Esenzione dall'imposta sulle transazioni di diritto civile (PCC) dell'accordo di prestito concluso fino al 31 agosto 2020.
6. Offerta di un prestito una tantum di PLN 5.000 dal Fondo di Lavoro per coprire i costi dell'attività economica di microimprese per un periodo massimo di 12 mesi, con 6 mesi di grazia di pagamento e con possibilità di ammortamento nel caso di non riduzioni dell'organico.
7. I contribuenti IRPEG e IRPEF che, a causa del COVID-19, subiranno perdite di bilancio inferiori del 50% rispetto all'anno precedente, potranno sottrarre la perdita dal reddito raggiunto nell'esercizio 2019.
8. Sono ammesse in deduzioni dal reddito e per l'intero ammontare le donazioni, in moneta o in beni, fatte per contrastare COVID-19 a favore dei soggetti che si occupano di attività medica, dell'Agenzia di Riserve Materiali e della Base Centrale di Riserve Sanitario-epidemiologiche.
9. Recesso dall'applicazione, ai sensi degli anticipi delle imposte IRPEF e IRPEG, dei regolamenti riguardanti i cd. "bad debts" ( debiti difficilmente esigibili) nei confronti del contribuente in debito (qualora i ricavi della sua attività abbiano subito una riduzione di almeno il 50%).
10. E' data ai "piccoli contribuenti" la possibilità di recedere dagli anticipi fiscali in forma semplificata per il periodo marzo-dicembre 2020.



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agencja Promocji i Internacjonalizacji Przedsiębiorstw Włoskich  
Sekcja Promocji Handlu Ambasady Republiki Włoskiej

11. Differimento fiscale per la vendita al dettaglio fino al 1° gennaio 2021.
12. Esonero dei contribuenti che svolgono attività economiche non agricole dall'imposta IRPEG/IRPEF su ricavi a titolo: sostegno di garanzia, sussidi ai prestiti e/o agli interessi su prestiti concessi in base alla legge.
13. Esonero temporaneo dalle tariffe dovute alle organizzazioni di gestione collettiva dei diritti d'autore e dai canoni di abbonamento, qualora non dipendenti dall'ammontare dei ricavi oppure del reddito dell'imprenditore.
14. Riduzione degli affitti del 90% per il periodo in cui l'inquilino non ha condotto attività commerciale durante l'emergenza epidemica, a meno che il contratto non preveda una soluzione più favorevole per l'inquilino, per i locali che hanno una superficie di vendita superiore ai 2.000 mq.
15. Modifiche alla legge sul sistema di compensazione per settori e sottosettori industriali ad alta intensità di consumo dell'energia onde migliorare e accelerare il pagamento della compensazione sui costi indiretti dei "diritti di emissione" sostenuti dalle imprese operanti nei settori suddetti nel 2019,
16. Proroga della scadenza per il rimborso di pagamenti versati per la partecipazione ad eventi che a causa dell'epidemia non hanno potuto aver luogo (es. mostre e congressi o attività culturali, di intrattenimento, ricreative, sportive, mostre tematiche o eventi all'aperto) fino a 180 giorni dalla risoluzione del contratto. Possibile emissione di "voucher" per eventuali rimborsi.
17. Sostegno finanziario ad autori e artisti che non possono proseguire le proprie attività durante il periodo di emergenza epidemica. Il supporto sarà disponibile durante il periodo di emergenza ed entro 12 mesi dall'annuncio della loro revoca.
18. Modifiche alla legge sugli appalti pubblici nell'ambito dell'obbligo reciproco di informarsi sull'impatto delle circostanze relative al verificarsi di COVID-19 sull'adeguata esecuzione del contratto, sulla possibilità di modificare il contratto, sul mancato pagamento dei danni, comprese le sanzioni contrattuali, sull'esenzione dalle penali previste dalla legge sulla violazione della disciplina delle finanze pubbliche, e sulla rinunciare al recupero di pagamenti.
19. Consentire alle banche di prorogare o modificare le condizioni finanziarie precedentemente concesse alle PMI che si sono trovate in una situazione economica difficile a seguito dello stato di emergenza epidemica. le modifiche suddette non graveranno sulla situazione del debitore.
20. Riduzione della base imponibile per le banche del valore degli attivi che risultano dal contratto di prestito a imprenditori colpiti dal COVID-19 concesso a partire dall'entrata in vigore della presente Legge fino al 31 agosto 2020.



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agencja Promocji i Internacjonalizacji Przedsiębiorstw Włoskich  
Sekcja Promocji Handlu Ambasady Republiki Włoskiej

21. Introduzione di regolamenti che consentano ai Comuni di:

- a) introdurre, per una parte del 2020, un'esenzione sull'imposta di proprietà per quagli imprenditori la cui liquidità finanziaria è stata deteriorata dalle conseguenze economiche del COVID-19;
- b) prorogare, per disposizione degli organi esecutivi, i termini di pagamento delle rate delle imposte immobiliari, pagabili in aprile, maggio e giugno 2020 - non oltre il 30 settembre di quest'anno.